

KARAWANE

Für die Rechte der
Flüchtlinge und
Migranten



Караван

За права беженцев и мигрантов

Право на политическое убежище - это право человека! Мы здесь потому, что вы уничтожили наши родные земли!

Мы, беженцы вместе с мигрантами и всеми, кто презирает расизм и выступает за человеческий прогресс, вызываем:

Примите участие в Караване 2002 с 17 августа (в Бремене) до 21 сентября (в Берлине)

Так же, как и в 1998 г., в самый разгар предвыборной борьбы в Германии, которая зачастую проводится за счет беженцев, мы путешествуем по всей Федеративной Республике. «Караван за права беженцев и мигрантов» будет делать остановки до самого последнего вечера предвыборной кампании в Бундестаг более чем в 25 городах. Мы хотим усилить совместную работу с прогрессивными силами и укрепить связь среди различных организаций беженцев в разных городах, деревнях и лагерях для беженцев по всей Германии, а также дать поддержку организованному самими беженцами протесту.

С 1993 г., когда произошли первые нарушения прав на политическое убежище, принимаются ежегодно меньше, чем 4 % подающих на политическое убежище. Более, чем 95% запросов отклоняются. Более 50 000 человек в год выслаются за пределы Германии. **Высылка за пределы страны это самый яркий показатель расизма на государственном уровне.**

Ожидающие политического убежища сознательно изолируются от немецкого общества. Многие лагеря и общежития для беженцев находятся в отдаленных районах, глубоко в лесах или на окраине маленьких деревень. Таким образом, с одной стороны, нас, как людей, делают незаметными. С другой стороны, искусственно создается мнение якобы исходящей от нас опасности.

С Караваном 2002 мы показываем себя в обществе и порываем с изоляцией!

Мы протестуем против:

- практикующейся криминальной высылки из страны и против новой политики организации лагерей для интернированных
- плохой жизненной ситуации нас, беженцев, в Германии и против расистского преследования
- расистской пропаганды в средствах общественной информации и со стороны политиков
-

Мы боремся:

- за права беженцев и мигрантов
- за людей, которых мы вынуждены были покинуть в наших государствах
- против войны и разрушения наших родных стран

Мы намерены спокойно наблюдать, как право на политическое убежище сметается теми, которые не уважают права человека.

**Присоединяйтесь к каравану! За сильное солидарное движение за наши права!
Против отчуждения друг от друга и разрушения всех социальных отношений!**

Нам очень необходимы пожертвования; Счет для пожертвований:

Программа в Берлине:

На всех собраниях будут переводить на разные языки!!

Вторник - 17. сентября 15 часов **Приветствие Каравана в Берлине**
перед **ЦЕНТРАЛЬНЫМ ПРИЕМНЫМ ПУНКТОМ ДЛЯ ПОДАЮЩИХ**
НА ПОЛИТИЧЕСКОЕ УБЕЖИЩЕ
Motardstraße 110a в Берлине – Siemensstadt – U-Bahnhof "Paulsternstraße"

Вторник - 17. сентября 19 часов **беженцы и причины бегства**
собрание **MigrantInnen gegen Rassismus und Diskriminierung in Deutschland**
Menschen aus Afrika, Latein-Amerika und Ost-Europa – Veranstaltung, Ausstellung, Infostände
im Hauptgebäude der Technischen Universität in Berlin-Charlottenburg
Straße des 17. Juni Nr. 135 – U-Bahnhof "Ernst-Reuter-Platz"

Среда - 18. сентября 19 часов **Фильмы об антирассистском**
сопротивлении
в КАТО внутри здания станции метро "Schlesisches Tor"
Filme: "Erstürmung des Abschiebeknastes in Bologna" (Ya basta) – "Antirassistisch
Einkaufen" (Initiative gegen das Chipkartensystem) – "Aktionstage gegen die Residenzpflicht"
(Umbruch-Bildarchiv) – Spots (kanak attack)

Четверг - 19. сентября 19 часов **"Закон иммиграций"**
что обозначат так называемые "закон иммиграций" и "меры против террора" для беженцев
Silbersteinstraße 96 в Берлине – Нойкельн – 1. Hof – 1. Etage – станция метро "Herrmanstraße"
Verein der internationalen Freundschaft und Solidarität

Пятница - 20. сентября 20 часов **Митинг и видеофильмы**
Будут показаны видеофильмы о беженцах в ФРГ
у Kottbusser Tor – Adalbertstraße - станция метро "Kottbusser Tor"

ДЕМОНСТРАЦИЯ

21. сентября в 12.30 часов

AdenauerPlatz (станция метро "Adenauer Platz") и потом.....

МИТИНГ на Breitscheidplatz

(станция метро и S-Бан: Zoologischer Garten")

выступления, музыка Live, информационные стенды, дискуссии, еда & напитки

устраивающие и поддерживающие караван организации:

Afrika-Initiative – Afrikanisch-Ökumenische Kirche – Antirassistische Initiative Berlin (ARI) – Berlin Afrikanisches ImmigrantInnen-Projekt (BAIP) – Flüchtlingsrat Berlin – Föderation der ArbeitsmigrantInnen aus der Türkei in Deutschland (AGIF) – Forschungs- und Dokumentationszentrum Chile-Lateinamerika (FDCL) – Frauen ohne Gesicht (Chile) – Initiative gegen das ChipkartenSystem – Initiative Schwarze Deutsche (ISD) & Blüte-Redaktion – kanak attack – Komitee zur Unterstützung der politischen Gefangenen im Iran – Mama Afrika – Verein für Integration Mosambikanischer Emigranten (MONARDA) – Pan-Afrikanisches Forum – Roma-Flüchtlinge in Berlin – United Democratic Front of Nigeria (UDFN) – Verein iranischer Flüchtlinge in Berlin

Контакт в Берлине: т. 785 72 81 Антирассистская Инициатива **V.i.S.d.P.:** Heide Witzka, Sonnenallee 277, 12057 Berlin